



網絡



電視



電話



保安

分類廣告 D1
SOUTHERN NEWS GROUP
美南新聞報業電視傳媒集團總社

全美最大華裔獨立多媒體集團·報業·電視·黃頁·移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper·Television·Yellowpages·Design

E-Newspaper: www.scdaily.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com

wechat: AD7133021553
10月1日 星期四

美南新聞報業電視傳媒集團總社

美南新聞網站
www.scdaily.com

美南日報
Southern Daily News
www.scdaily.com

美國國際貿易中心
International Trade Center

美南國際電視網
Southern Television

美南印刷廠
U.S.A. Printing
www.scdaily.com

休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages

休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字及數字二字為中文小字一字，空格標點符號均需計算。
- ※ English title: 12 letter ※ English content: 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告，需提供身份證件及當事人簽字負責，本報概不負責。
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天為限。

美南新聞刊登
注意事項



- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/ CVV 號/ZIP code Address 號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間：星期一至五 3:00pm, 平時/周六日請微信: AD7133021553 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

 餐館請人 Restaurant Hiring	 餐館相售 Restaurant sale	 Home Service	 月子服務 Baby Center	 誠聘員工 Company Hiring	 房產經紀 Realtor	 W-2 報稅 報稅服務	 培訓班招生	 Gun License 申請帶槍執照	 牙齒保健 Dental Service
 Pest Control	 狗狗寵物美容 Pet Grooming	 省電節能 Energy Company	 駕駛學校 Driving School	 SECURITY NOTICE 監控系統 卡啦OK	 各種維修服務 Computer Service	 機場接送 Transportation	 搬運服務 Moving Service	 Massage Store SPA / Salon 按摩店 美容美甲店	 床墊專賣 Mattress for sale
 修繕業務 Remodeling	 庭園美化 Gardening	 電熱水器 水務	 通水管 排污	 玻璃門窗專家	 泳池維護 Swimming Pool Maintenance	 地板銷售安裝 Flooring Service	 地毯清潔 Carpet cleaning	 車房門專家 Garage Service	 車輛買賣修理 Sale & Repair

100 Restaurant Hiring
餐館服務

*薪優,餐館請人
外賣店誠聘
廚房炒鍋及打雜
909 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
有意者請電:
713-818-0335
賺錢店亦找合伴人

Hu's Cooking
老胡家, 招聘前臺服務員
餐廳位置佳(醫學中心)
小費好, 歡迎有工作經驗,
能報稅的兼全職人員
與我們聯系.
聯繫人: Summer/老胡
832-461-7102
832-455-7564

*美式中餐館
誠請周末企櫃
離中國城 10 鐘
好區
意者請短訊/電:
713-269-3936

*中國城中餐館
誠請熟手企櫃
全工或半工均可
須有工卡.
意者請電:
832-449-1221

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1 box)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2boxes)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3boxes)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4boxes)	\$180	\$320	\$420	\$500
6 格 (6boxes)	\$270	\$480	\$630	\$750
EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施				

*Mall 內中餐
快餐店 誠請
●經理: 55 歲以下,
有廚房經驗,基本英語
●廚房師傅:55 歲以下
意者請電:
214-924-8009

*新新餐廳誠請
炒鍋, 企櫃, 傳菜
意者請晚上 6 點後
親臨找: Kevin
6816 Ranchester
Bellaire/Ranchester
(713-771-1268)

華洋餐館請人
位敦煌商場內, 高薪
聘請全工或半工
粵菜熟手炒鍋,
意者請電:
713-270-0888
832-512-3595

*梨城中餐館
誠請 有經驗的
外送員及企櫃
半工/全工均可.
需工卡. 請電或短信
832-768-9888

糖城中餐館
●半工炒鍋
●廚房幫手
●前台收銀: 全半工可
意者請電洽:
281-759-0775

貝城快餐店
請包外賣, 略英文優先
每天\$100, 包吃包住,
離休士頓 4 個小時車程,
灰狗巴士從終點站到貝
城終點站, 試工包車票.
225-772-8584
225-202-1157

老人活動中心
誠聘廚師助理、打雜。
工作時間: 周一至周五, 有工卡, 體健, 勤快,
耐心, 工資面談。 請電或親臨:
713-637-4302
7850 Parkwood Circle A1
Houston TX 77036

Dokyo Dauntaun 餐館誠聘
位 Corpus Christi, TX. 誠聘有經驗有責任心的
亞洲菜炒鍋師傅, 工資和時間是靈活的, 還有支
付方式(工資/小時)。工資從 3000 美元起, 每小
時 15 美元起(面議)。提供額外的福利, 彈性假
期, 提供的膳食, 菜單上項目有 30% 折扣。
這項工作的職責還包括烹飪些許日本菜,
並主要處理我們有限的韓式菜單。
電: 361-222-6486 dokyomail@gmail.com

快樂小羊火鍋店(休斯頓中國城)
誠聘 ●企櫃 (全職/半職)
會英文, 有身份,
有經驗, 會越南語優先。
意者請電: 713-975-0687

堂吃外賣 & "尋魚私烤" 二家店
位 Humble, 近大機場, 已開放堂吃
誠請有經驗夫妻工, 前面需要英文好的,
做的好可以入股, 穩賺。
工資面議。 有意者請電: 陳先生
859-327-1938
281-777-4528

日餐請人
Restaurant Hiring

*Cypress 日餐招聘
Sushi Man,
鐵板師傅和企櫃數名,
有意者請致電: 626-716-2880

*路州日餐, 高薪
離休士頓 2 小時車程, 包食宿。
高薪聘請 油鍋, 壽司, 鐵板,
企台, 洗碗, 打雜,
以上無需經驗, 可培訓。 午休 2 小時。
●另請住家保姆, 帶 3 歲小孩。
請電: 337-764-7736

高級中日餐館
誠聘企櫃
全工或半工均可
~~ 小費好 ~~
意者請電: 713-623-3937

日本連鎖拉麵店
位 Corpus Christi
廚房請人: 有無經驗均可
包吃包住, 待遇優厚,
薪資電話商議。
聯繫人: 408-901-9571 Wong

奧斯汀中日餐館, 新優誠聘
●熟手炒鍋師傅(Cook)
●熟手油鍋 (Fryer)
●Sushi Chef 壽司師傅
●Kitchen Helper 幫廚
~~~ 住宿環境佳, 交通方便~~~  
有意者請電: 512-639-9599

\*高級日餐誠請  
Restaurant Manager: 須有餐廳管理經驗  
Server, 小費好!  
另請 Host: 時薪。  
近 Galleria, 全工半工皆可。必需英文好。  
有意者請電: 832-350-1571

Lake Charles 路州全日餐  
誠請 壽司師傅, 學徒  
廚房師傅, 油鍋, 打雜, 全工企櫃。  
~~ 包吃包住 ~~  
意者請電: 832-605-2131

美南新聞, 全新網頁  
WWW.SCDAILY.COM

世界新聞每天更新,  
為您帶來全新的資訊感受

2020新平台·新方向

● 國際時事 ● 僑社活動 ● 社區新聞 ● 工商資訊 ● 在地活動 ● 網路黃頁 ● 商業廣告 ● 分類廣告

美南新聞成立四十周年!

熱門新聞

科比·布萊恩特 Kobe Bryant

2020新平台·新方向

● 國際時事 ● 僑社活動 ● 社區新聞 ● 工商資訊 ● 在地活動 ● 網路黃頁 ● 商業廣告 ● 分類廣告

美南新聞成立四十周年!

熱門新聞

科比·布萊恩特 Kobe Bryant





















FOR SALE

車輛買賣修理  
Car: Sale/Repair

專收購舊車壞車

舊、壞車  
動或不動  
一律高價收購

中英粵越。電話:  
**713-482-9267**



FOR SALE

車輛買賣  
Car for sale

誠信本田Honda車經紀人

Gillman Honda @ 59/8 號

德州庫存和銷量第一，價格最好

讓您省錢+省心+放心

賣新車和舊車，舊車換新亦可

電或短信: 付先生  
**281-650-6136**



FOR SALE

車輛買賣  
Car for sale

休士頓上門現金收購買賣二手車

●現金收購舊車、碰撞車  
高於Trade in 20%

●另有大量二手車轉讓

網址: **westsidemotors2.com**  
請電中文/粵語: **832-774-1423**

800 汽車  
保養修理



Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣

換機油\$18.99 年檢\$25 "飯金部"多有折扣

專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路

飯金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務。

**Lee Enterprises Complete Auto Repair**

11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 /Kirkwood

電: **281-575-7221** (中英越) 手機: **832-622-7134**

6天營業 周一至周六: 9點~6點

800 搬家公司



Moving Service

順豐搬家快運

拉貨、搬家、運東西、  
居民、公司、倉庫、鋼琴、  
家具拆裝, 跨州長途搬運  
只要你需要,  
我們一定"搬"到。

**832-966-6077**

聯合搬家公司

公寓住家, 公司搬運  
碼頭提貨, 代客送貨  
短長途專業搬運鋼琴  
免費估價, 價錢便宜  
電: **713-783-3789** 通  
**713-270-2050** 國臺英  
unitedmoving.tx@gmail.com

一路發搬家

是專為華人服務的公司  
有多年經驗, 專業的工人  
專業的工/具適合各種  
家庭/倉庫/辦公室  
搬家 / 貨物運輸 /  
長短途運輸。電話:  
**281-797-9898**

800 搬家公司



Moving Service

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

品質保證, 價格便宜, 32 年專業經驗, 免費到府估價。

往 Austin, Dallas, San Antonio 特價優惠。

本公司有各大小貨車, 專門長/短途搬運,

公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告)

英文電洽: **281-903-7688 832-867-5467**

或上網查詢: <http://www.allseasonsmove.com>

中信搬家公司 (當天電話, 當天搬)

政府註冊 TXDD363224B 優質服務, 誠實可信

26 年搬家經驗, 質量保證。公司備有大小中型

封閉貨車, 專經營長短途搬運, 住家, 公寓辦公室,

三角鋼琴, 貴重物品, 碼頭提貨, 有保險,

工作保證, 信譽第一。24 小時服務

免費提供紙箱 請電: **832-561-7776** 國

西南搬家

(O) **281-933-1555**  
(F) **281-933-2953**

**www.swmoving.com**

Email: [mike.kuo@swmoving.com](mailto:mike.kuo@swmoving.com)

●公寓, 住家, 辦公室, 倉庫遷移。

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

包裝及自用車運送。

●政府合法執照, 25 年經驗, 工作保證, 誠信可靠。

800 機場接送



Transportation

北夏接送服務

機場, 碼頭, 一切接送  
誠信可靠, 安全準時。

保證最低價。有 4 人 7 人座服務

**832-382-5645**

2021 年 Houston 黃頁

**Free Listing**

免費刊登商家電話地址

增加, 修改, 刪除

請電: **281-498-4310**

微信: **AD7133021553**

Email: [cla@scdaily.com](mailto:cla@scdaily.com)



美南日報



操作方式

閱覽  
最新最即時的  
「分類廣告專頁」  
請掃描二維碼  
QR Code 進入頁面

若未更新,  
請點擊右上角  
"三個小黑點"  
接著點擊最下方  
"重新整理"  
refresh

申請失業金



\$\$\$失業金補助金申請服務\$\$\$

\*幫申請德州和聯邦政府的失業金加補助金。

\*幫沒有申請成功或至今毫無結果的人做申訴

及追討以前的金額。

我經驗豐富, 成功率高, 申請成功錢到你手後

才按比例提成收費, 不成功分文不收。

歡迎電話或短信或加微信諮詢:

**818-869-4996**

泳池維護



游泳池專業服務

1. 免費諮詢、指導。 2. 日常維護包藥品。

3. 綠池變藍酸洗泳池。

4. 設備安裝維修。

歡迎來電洽詢:

**832-248-2100 713-306-6398**

房產經紀人



Realtor

房地產經紀人

**Kate Zhang**

●個人房屋買賣

●商業房產買賣

微信: **15042558967**

電/短信: **917-378-5316**

電腦專家



電腦維修, IT 技術支持

辦公室電話/網絡佈線, VoIP 電話服務

商業高清監控安裝維修, 數碼 IP 4 百萬像素起

POS 軟硬件, 保證最優惠價

**Express Computer Solutions**

Tel: **713-823-6863**

**www.expresscs.net**

網站



設計制作推廣

Design Service

SECURITY NOTICE



SECURITY NOTICE



監控系統安裝



監控系統 4MP 超清

帶 4x 鏡頭, 包安裝,

一套 \$700 起, 無月費

支持手機監控及回看

請來電話諮詢:

**832-310-7499**

狗狗寵物美容



JuJu's 寵物美容

美國專業資格認證

手工剪毛, 寵物託管 \$20

精心照顧, 收費合理

近 Richmond/休斯頓

**281-818-8809**

**281-496-7878**

12624 Briar Forest

W-2 TAX 報稅



報稅服務

\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*

●報個人稅, 公司稅

●公司做帳

地址: 美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036

打電話或短信: **917-378-5316**

分類廣告專頁



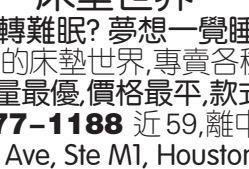
床墊專賣



床墊專賣

Mattress for sale

床墊世界



腰疼背疼, 輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?

還好有 30 多年老字號的床墊世界, 專賣各種超硬實木板床墊和

彈簧床墊, 美國生產, 質量最優, 價格最平, 款式最齊, 市內免費送貨。

請電: **713-777-1188** 近 59, 離中國城 5 分鐘

6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081

**www.mattressworldhouston.com**

※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油煙機。

千里姻緣



別猶豫, 別錯過歲月

一線牽

登廣告專線: **281-983-8151**

千里姻緣



別猶豫, 別錯過歲月

一線牽

登廣告專線: **281-983-8151**

\*女士徵婚

1970 年出生, 身高 1.65 米, 公民身份

長相清秀氣質好, 有固定的工作,

誠尋 60 歲以下, 身體健康, 誠信,

有擔當, 有房子, 有意向組建家庭的

有緣單身中國男士,

非誠勿擾。請短信: **832-488-4309**

\*美國男公民徵婚

1981 年出生, 現在居住大休斯頓,

本人身體健康, 正常工作, 有車有房,

尋 35 歲以下, 未婚或離異無子女的女性,

以結婚為前提。先友後婚, 非誠勿擾。

請電: **832-943-2628**

女士 征婚

1976 出生, 清秀居家型,

朝九晚五工作, 公民身份。

尋 53 歲以下, 身體健康, 誠信, 有擔當,

有意向組建家庭, 常駐大休斯頓地區的

有緣單身男士。

請電/短信: **832-665-6001**

省電節能



Energy Company

\*德州便宜電力直銷 0.058

疫情優惠價 - 住宅 0.058/per kWh

另有商業服務。

免費轉電, 售後服務佳, 中英服務。

請電: 露絲姐 **281-798-0868**

Southern News Group

40th ANNIVERSARY

1979-2019

美南新聞

Southern News Group

**www.scdaily.com** 美南新網站



美南日報 全新網站

QR 微信號: **AD7133021553**

Call: **281-498-4310**

Email: [cla@scdaily.com](mailto:cla@scdaily.com)

**www.Scdaily.com**



分類廣告專頁





1000

Massage Service

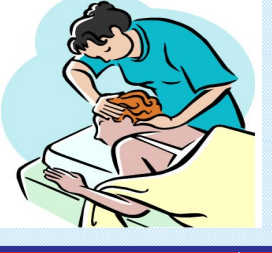
按摩服務

\*凱悅\*

實惠的價格

輕鬆的享受

**832-359-6141**



1000

Massage Service

按摩服務

\*\* 高級 SPA \*\*

漂亮氣質東方美女

早 9 點 - 晚 12 點

休斯頓中國城。歡迎電話預約:

**832-988-7118**



40th ANNIVERSARY

1979-2019

美南新聞

Southern News Group

按摩店/美容院

出租或出售或合作

For Sale

Massage Store SPA /Salon

\*招聘半工女按摩師

地理位置佳, 誠請有執照、

人品佳、工作認真的半工女按摩師

有意者請電:

**713-304-3585**

\*近 Galleria 高尚白人區

高檔 SPA, 小費好, 提成高,

急需 按摩師一名, 需要有德州執照,

條件好可放寬要求, 人品好, 有責任心,

有經驗, 對客人友善, 少許英文,

年齡 45 歲以下, 一周可以上 4-5 天

有意請聯系: **832-962-2787**

\*韓式大型 SPA

休士頓 Katy, Westgreen & Kingsland

誠招能報稅有執照的女按摩師

大費高, 小費好。

絕對色免。聯係電話:

**281-743-6613**

Massage School

按摩學校

招生中

1000

\*專精按摩執照

個人/開店:

申請、補發、更新、繪制/設計平面圖。

協助處理執照局, 市政府的違規通知單。

開按摩更新班, 足療証, 拔罐証, 刮痧証,

芳香療法。 微信: **kenchen1950**

電話: **832-713-0806** 陳老師

**832-407-1022** Amy

2021 年 Houston 黃頁

**Free Listing**

免費刊登商家電話地址

增加, 修改, 刪除

請電: **281-498-4310**

微信: **AD7133021553**

Email: [cla@scdaily.com](mailto:cla@scdaily.com)

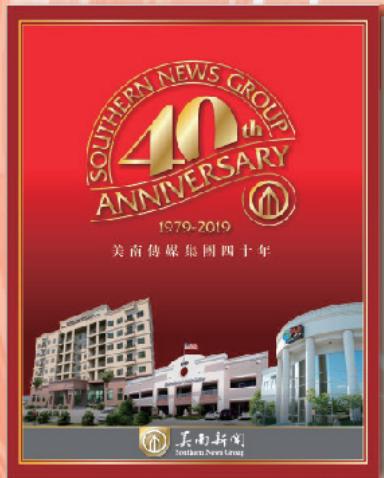


美南日報全新網站

**www.scdaily.com**



# 休斯頓黃頁 2020美南地區 最具影響力的各行各業



**Naskila Gaming** - 您休閒娛樂的最佳去處  
每日巴士接送，方便又愉快！  
**YOUR FASTEST WAY TO FUN!**  
PAY \$15 GET \$25  
\$15 FREE PLAY & \$10 FOOD  
NOW PLAY LONGER!  
877.757.7711  
OR BOOK ONLINE WWW.NASKILAGAMING.COM

**2020 人口普查**  
U.S. Census Bureau  
Census 2020  
2020年11月3日 星期二  
2020年12月1日 星期三  
2020年12月15日 星期四  
2020年12月17日 星期五  
晚上 7:30 PM  
2020年11月3日 星期二  
2020年12月1日 星期三  
2020年12月15日 星期四  
2020年12月17日 星期五  
晚上 7:30 PM  
2020年11月3日 星期二  
2020年12月1日 星期三  
2020年12月15日 星期四  
2020年12月17日 星期五  
晚上 7:30 PM

**頂好**  
2020年11月3日 星期二  
2020年12月1日 星期三  
2020年12月15日 星期四  
2020年12月17日 星期五  
晚上 7:30 PM  
2020年11月3日 星期二  
2020年12月1日 星期三  
2020年12月15日 星期四  
2020年12月17日 星期五  
晚上 7:30 PM

**鄧家強律師事務所**  
Gamal, Dang & Associates Attorneys at Law  
713-995-6300  
264 號東休斯頓路  
休斯頓, TX 77002

**金豐海產貿易公司**  
ALL HARVEST SEAFOOD LLC  
IMPORT & WHOLESALE  
24小時營業  
713-995-6300

**Southern News Group Into Harvard University**  
美國新聞 主編的傳記  
713-995-6300

**保羅·牧迪律師事務所**  
Moody Law Firm, P.C.  
Amber Ling  
713-995-6300

**AAA 家具批發**  
AAA Furniture Wholesale, Inc.  
713-777-5885  
批發各種家具  
713-777-5885

**水 Wellmore**  
Mind & Body Center  
713-777-5885

**亞洲櫥櫃**  
ASIA Cabinetry  
713-777-5885

**瀚威文理才藝學校**  
HAWKINS ACADEMY  
713-777-5885

**日本海鮮料理中心**  
TOPWAY ENTERPRISE  
713-777-5885

**災害性個人受傷**  
THOMAS H. THURLOW & ASSOCIATES P.C.  
713-777-5885

**李元瑜 內科醫師**  
Margaret Y. Lee, MD  
713-972-8900

**恒益門窗**  
Value Windows & Doors  
281-261-8900

**紐約人壽 傳家之保**  
YAN JIANG  
713-777-5885

**何成宗 醫師**  
HAWKINS ACADEMY  
713-777-5885

**完美養生 Massage**  
Shirley Chang  
832-343-5416

**永春莊長照之家**  
Evergreen Long-Term Care  
713-777-5885

**敦煌地板**  
Dunhuang Flooring  
713-777-5885

**瀚威中文學校**  
HAWKINS ACADEMY  
713-777-5885

**寶夏除蟲公司**  
Pro Shot Pest Control  
713-777-5885

**佳伯納爾食品批發公司**  
KABONAUS  
713-777-5885

**蔡旭敏會計師事務所**  
ANTHONY CHOY & CO. P.C.  
713-981-8882

**NAVYZEBRA**  
NAVYZEBRA  
281-291-6666

**攜手金城銀行**  
Hand in Hand with Citibank  
713-777-5885

**恒豐銀行**  
American First National Bank  
www.afnb.com

**Naskila Gaming**  
YOUR FASTEST WAY TO FUN!  
877.757.7711

**火熱招租中!**  
Now Leasing!  
832.895.7648

**江桂芝會計師事務所**  
CMCD LLC  
713-981-8882

**祥瑞花園**  
TURTLEWOOD MANOR SENIOR HOUSING  
www.turtlewoodliving.net

**國泰保險**  
Guotai Insurance  
832-938-8888

**italk88 Aijia**  
Aijia 無線安防攝像頭  
\$4.99/月

**保新教協建築裝潢工程公司**  
Hawesky, Kenodeling & Kopras Co.  
281-384-4578

**寶夏復原公司**  
Pro Shot Services  
713-966-0996

**少林寺文化中心**  
Shaolin Temple Cultural Center  
www.usasholin.com

**跌打足療中心**  
跌打足療中心  
713-272-8838



本报记者黄丽珊摄影

# 西南管理委员会6月6日与阿利夫.学区和大休斯顿地区美华协会在布希小学共同主办了食品分送有500个家庭收到了食物



第一名 Ly Kao, 第二名 Kevin Fu, 第三名 Ching Wang, 最近同 Jeff Loh, 最長腿 Leo Luo, 最佳成績 KY Huang 與 松年學院董事長陳美芬, 院長許勝弘與 台北經濟文化辦事處羅俊文處長, 恆豐銀行董事長吳文龍, 109年雙十國慶主任委員何怡中等合影



109年雙十國慶主任委員何怡中出席盛宴



109年雙十國慶松年盃高爾夫球賽在 鵝鶉谷高球場俱樂部 (Quail Valley Golf Club) 舉行頒獎



松年學院院長許勝弘 主持 109年雙十國慶松年盃高爾夫球賽頒獎



第一名 Ly Kao, 第二名 Kevin Fu, 第三名 Ching Wang



第一名 Ly Kao, 第二名 Kevin Fu



楊朝詔統計球賽資料並宣佈優勝者名單

# 休斯顿扶轮社员进行食品加工发放和物资提供



休斯顿多元文化组织 (The Alliance Group) 会员们目前集体在西南区住户社区及商场提供人口普查咨询服务并发放物资积极保持与居民们最佳的通讯和第一时间协助服务。困难帮扶和社区服务等面向地区提供最新及时信息。

